

LICITATION

Forsvarets Bygningstjeneste Nordsjællandske Bygningsdistrikt udbyder herved i offentlig licitation hovedentreprisen ved opførelse af en nybygning for Marinestationen i Tórshavn.

Hovedentreprisen omfatter: Jord-, beton-, kloak-, jern-, beton-, murer-, tømrer-, tagpap-, udv. snedker-, glarmester-, og blikkenslagerarbejde samt vej og terrænarbejder.

Udbudsmaterialet er fremlagt til gennemsyn på distriktskontor i Mjorkadal og vil mod et depositum på 50 kr. kunne udlånes til tilbudsafgivning.

Licitationen afholdes på Hotel Hafnia torsdag 4. april 1963 kl. 15.00, på hvilket tidspunkt de indkomne tilbud åbnes i overværelse af de bydende som måtte være tilstede.

Varabispurin . . .

(Framhald frá 1. síðu)

henvendelse fra ministeriet til Færøernes landsstyre med en forespørgsel angående sagen. Landsstyret forelagde sagen for lagtinget, som nedsatte et udvalg på 5 medlemmer, hvoraf et flertal på 4 endes om på ny at rette en henvendelse til de færøske menighedsråd med følgende to spørgsmål: 1) Ønsker De oprettet et vicebispedømme på Færøerne? 2) Ønsker De ingen forandring?

STODAN, FIFTY-FIFTY.

Svarene fordelte sig således: for vicebiskop: 142 stemmer; for ingen forandring: 148 stemmer; 11 medlemmer var fraværende, 36 sedler var blanke, 1 stemte for biskop, og 6 medlemmer henviste til, at de den 14. april 1959 havde stemt for biskop eller vicebiskop.

Stillingen var således denne gang fifty-fifty, men et lagtingsflertal lagde dog mere vægt på den første henvendelse og lagde i endnu højere grad vægt på en udtalelse fra 14 af Færøernes 16 præster, hvor disse udtalte sig til fordel for vicebiskopordningen. Lagtingets flertal mente også at vide, at den største del af befolkningen ønskede biskop eller vicebiskop. Derfor vedtog lagtinget følgende: der bliver et oprettet et vicebispedømme på Færøerne.

Sagen blev derefter tilbagesendt til ministeriet, som siden har haft den til overvejelse. Forskellige praktiske spørgsmål er drøftet, og resultatet er det lovforslag om oprettelse af en stilling som vicebiskop for Færøerne, som den højtærede kirkeminister fremsatte forsløden dag.

Hvad dette lovforslag går ud på, har de ærede medlemmer jo allerede læst. Lad mig udtrykke det kort: det sætter tingene på plads. Færøernes provst, som gennem 406 år faktisk har haft episkopale funktioner lige bortset fra, at han så vidt vi ved, aldrig har ordineret præster, får den titel, som med rette tilkommer ham. Lad mig lige nævne, at i en henseende har Færøernes provst en beføjelse, som ingen af rigets biskopper har. Han kan nemlig indvi en kirke uden at søge om allerhøjeste tilladelse.

HVAT SKULU FØROYAR HVÍÐ BISPI.

Hvad skal Færøerne med en biskop? Hvad skal 35.000 mennesker med en biskop? Således er der blevet spurgt fra mange sider. Ja, de skiftende provster har søgt klaret paragrafferne i 406 år, så de ville vel nok have klaret dem i

nogle århundreder endnu. Men nu er bispedømmet engang et embede, som har været i den kristne kirke lige siden oldkirken. Færøerne var oprindeligt et bispedømme. De skiltende færøske provster har siden reformationen haft en stilling, som ligger nærmere en biskops end en provsts, og hvad de 35.000 sjæle angår, vil jeg indrømme, at der er et meget lille tal i forhold til indbyggertallet i de danske stifter.

Men her mener jeg ikke, at man kan lægge antallet af stiftets indbyggere til grund for sin betragtning og intet andet. Det må da også i nogen grad komme an på den kirkelige aktivitet, og hvis vi kun betragter den kirkelige aktivitet, så burde Færøerne i det mindste have en ærkebiskop. Jeg har været præst både i København og på Færøerne, jeg har også talt i danske provskirker, og der er ikke tvivl om, at kirken spiller en større rolle på Færøerne, end den gør i den øvrige del af kongeriget. Jeg kunne godt give en forklaring på hvorfor, men det er hverken tiden eller stedet nu.

KOSTNAÐURIN LITIL AV VARABISPINUM

En anden ting, som taler til gunst for dette lovforslag, er som anført af den højtærede kirkeminister, at det er et billigt lovforslag. I en tid, hvor de fleste mennesker synes at dele indstilling med Mr. Swensson, at pengene spiller ingen større rolle, må det være en vederkvælgelse for det høje ting at behandle et lovforslag, som — hvis det bliver til lov, hvad jeg håber meget — ikke kommer til at koste mere end nogle ganske få tusind kroner om året.

Jeg er fuldt ud enig med den højtærede kirkeminister i, at det bliver Færøernes provst — der kan ikke være tale om noget andet — der bliver vicebiskop. Og jeg føler mig tryk ved, at det er kirkeministeriet, der skal bestemme vicebiskoppens beføjelser, men er det absolut nødvendigt at knytte bispembedet og embedet som sognepræst i Thorshavn sammen? Heri er jeg ikke enig med den højtærede kirkeminister, og jeg blues ikke ved at sige det, for det er frie kvinders og frie mænds ret at være uenige.

Jeg kan også godt sige som spartaneren sagde til Xerxes, da denne agtede at angribe Grækenland og spurgte spartaneren, hvordan grækerne var. Spartaneren svarede: »Herre, skal jeg sige dig sandheden, eller skal jeg tale dig efter munden ligesom alle de andre?»

Halló, Klakksvík

NORDOYA JAVNAÐARFELAG bjóðar øllum javnaðarárhugaðum fólki til samkomu í KFUM, har filmurin

Frihed forpligter

— upptikin av danska javnaðarflokkinum — verður sýndur.

Hetta er størstlign filmur, ið til fulnar lýsir okkara rættindi og okkara skyldur í samfelagnum.

Dreyubókin er eftir Leck Fischer
Tekst Socialdemokratisk Forbund
Tónleikur Sven Gyldmark
Sangtekstir H. C. Hansen og Leck Fischer

Í filminum siggja og hoyra vit HANS HEDTOFT, sála, halda røðu.

Hovudsleikararnir eru:

Poul Reichardt — Johannes Meyer — Inger Stender — Karl Gustav Ahlefeldt
Sigurd Langberg — Lily Broberg — Bruno Türon — Elga Olga Svendsen
Mantza Rasmussen — Aage Foss — Preben Lerdorff-Rye — Torkild Lauritzen
Helga Frier og Ib Schønberg.

OV LITID ARBEIÐI TIL VARABISPIN.

Der bliver anført i bemærkningerne til lovforslaget, at det under sagens behandling fra alle sider har været erkendt, at stillingen som vicebiskop langt fra vil kunne beslaglægge sin indehavers fulde arbejdskraft. Nu ved jeg ikke fra hvilke sider denne erkendelse er kommet, men så vidt jeg ved, er den hverken kommet fra menighedsråd, menigheder eller præster, og efter min opfattelse er en biskops fornemste funktion, hvis jeg ellers har forstået det oldkirkelige embede ret, at han i videst muligt omfang skal være på rejse blandt menighederne. Tænk, hvad ville det ikke kunne betyde for færøske præster, som lever deroppe i splendid isolation, og som i måneder ikke ser andre præster end vore egne ansigter i spejlet, af og til at kunne få besøg af en dygtig vicebiskop, som kan tale med os, retlede os og hjælpe os på alle de områder, hvor en præst så ofte kommer til at føle sig ene og forladt, og som kunne prædike for vore stakkels menigheder, som år ud og år ind er tvungne til at høre den samme præst. Jeg tror, jeg taler på de fleste færøske præsters vegne, når jeg siger, at dette er vort ideal, og at dette vil kræve sin mand. Men jeg kan forstå, at det ikke kan lade sig gennemføre denne gang. Jeg vil dog gøre den højtærede minister opmærksom på problemet, så kan man eventuelt tage sagen op til fornyet overvejelse en anden gang, dog helst inden 406 år.

VIÐURSKIFTINI MILLUM BISPI OG VARABISP

Hvad forholdet mellem Københavns biskop, som stadig væk bliver Færøernes biskop, og vicebiskoppen angår, må det være overmåde betryggende for vor biskop at vide, at han har en stedfortræder på Færøerne. Afstanden mellem Færøerne og Danmark er uhyre stor, og der bliver ikke gjort ret meget for at gøre den mindre. Det er sket for mig, at jeg har været nødt til at rejse fra København den første uge i december for at nå hjem til jul. Hvis jeg boede i New York eller Tokio, havde jeg sik-

FØROYA BJÓR Hapadráttur

Hósdagin hin 28. februar varð trekt í FØROYA BJÓR happadráttinum.

Vinnarar vóru:

Annika Petersen Klakksvík
vann 1 skíðir
Adreas Sigurstein, Funning
Ester Olsen, Vestmanna
Andras Poulsen, Skipanes
Eydis Holm, Hvalba
vunnu 1 ks. FØROYA BJÓR mineralvatn hvør.

Tá tygum hava eitt ella fleiri sett av kapslun við numrunum frá 1 til 10, send teir til:



FØROYA BJÓR
KLAKKSVÍK

og verða tygum tá eisini við í lutakastinum um 1. kvartalspremiuna — 1 LENUSTÓL

sum trekt verður um 11. apríl.

Vinningar henda mánaðan verða:

1 premia á 50 krónur kontant

4 premiar á 1 kss. FØROYA BJÓR mineralvatni.

Bið um tað besta, bið um FØROYA BJÓR sjálvandi.

kert kunne flyve hjem lille juleaften. Det er indlysende, at med disse afstande er det begrænset, hvor megen kontakt en biskop kan have med sin menighed. Derfor synes jeg, at man fra alle sider har grund til at være den højtærede kirkeminister taknemlig for dette lovforslag.

BODIL KOCH EITT MANNEFOLK.

Personlig vil jeg udtrykke min glæde over, at den højtærede minister endnu en gang har vist sig som

et så stort menneske — nogle af mine mandlige kollegaer blandt de høje tings ærede medlemmer ville måske have benyttet ordet mandfolk, men jeg foretrækker ordet menneske — at hun har kunnet løse et problem, som har været en gordisk knude i over 400 år.

Jeg tilsiger mit partis støtte til en hurtig og velvillig behandling af lovforslaget. Det skulle glæde mig overmåde meget, hvis vi i dag i det høje ting opnåede en sådan enighed, at vi undgik at sende lovforslaget i udval.